

St. Peter und Paul

Zürich-Aussersihl

www.peter-paul.ch | 044 241 22 20

Gottesdienste

6. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 9. Mai

9.15 Eucharistiefeier

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Eucharistiefeier

Gesänge aus dem rise up plus

Sonntag, 10. Mai

9.30 Eucharistiefeier

Gedächtnis Elisabeth Haas

11.00 Misa en español

15.00 Messe koreanische Gemeinde

17.30 Eucharistiefeier

Montag, 11. Mai

6.45 Eucharistiefeier

Legat Peter Zürcher

9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 12. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

18.00 Musikalische Maiandacht

Mittwoch, 13. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Messe Regulaverin

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Auffahrt Eucharistiefeier

19.00 Misa en español

Christi Himmelfahrt

Donnerstag, 14. Mai

9.30 Eucharistiefeier

Gedächtnis Albert und Elisabeth Haas

17.30 Eucharistiefeier

19.00 Misa en español

Freitag, 15. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Gedächtnis Nicola Papagni

7. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 16. Mai

9.15 Eucharistiefeier

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 17. Mai

9.30 Eucharistiefeier

11.00 Misa en español

17.30 Eucharistiefeier

Montag, 18. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 19. Mai

6.45 Eucharistiefeier

Legat Anna Schnetz

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

Mittwoch, 20. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Donnerstag, 21. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Legat Therese Schilter-Lüthert

Freitag, 22. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Legat Rainer Weps

Pfingsten

Samstag, 23. Mai

9.15 Eucharistiefeier

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Eucharistiefeier

G. F. Telemann (1681–1767): Kantate

«Ergeuss dich zur Salbung der

schmachtenden Seele». Für Solo-

stimme, Melodieinstrument und

Basso continuo; Angelika Caspar,

Violine; Eva-Maria Burkard, Cello;

Uwe Kosser, Bariton; Kristina

Kuzminskaite, Orgel

Sonntag, 24. Mai

9.30 Eucharistiefeier,

silbernes Priesterjubiläum

von Martin Stewen. G. F. Telemann

(1681–1767): Kantate «Ergeuss dich

zur Salbung der schmachtenden

Seele». Für Solostimme, Melodi-

einstrument und Basso continuo;

Angelika Caspar, Violine;

Eva-Maria Burkard, Cello;

Uwe Kosser, Bariton; Kristina

Kuzminskaite, Orgel

11.00 Misa en español

17.30 Eucharistiefeier

Pfingstmontag, 25. Mai

9.30 Eucharistiefeier

Legat Luigi Heer

Dienstag, 26. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

18.00 Musikalische Maiandacht

Mittwoch, 27. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Donnerstag, 28. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Freitag, 29. Mai

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Dreifaltigkeitssonntag

Samstag, 30. Mai

9.15 Eucharistiefeier

15.30 Beichtgelegenheit

16.30 Eucharistiefeier

Sonntag, 31. Mai

9.30 Eucharistiefeier entfällt

10.30 Eucharistiefeier im HB

zum Bistumstag

11.00 Misa en español se cancela

17.30 Eucharistiefeier

Montag, 1. Juni

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Dienstag, 2. Juni

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

12.00 Mittagsgebet

Mittwoch, 3. Juni

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Fronleichnam

Donnerstag, 4. Juni

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

19.00 Misa en español

Freitag, 5. Juni

6.45 Eucharistiefeier

9.15 Eucharistiefeier

Angebote

Offenes Singen

Samstag, 9. Mai, 15.15

Offenes Singen im Pfarrsaal mit Gesängen aus dem rise up plus. Jung und Alt sind herzlich willkommen!

Anschliessend Gestaltung des Gottesdienstes um 16.30 Uhr.

Rosenkranzgebet

Montag, 11. Mai, 17.30

von Montag bis Freitag

Kaffeehalt

Dienstag, 12. Mai

Nach der 9.15-Uhr-Messe lädt der Regulaverein zum Kaffeetrinken in den Pfarrsaal ein.

Rosario en español

Dienstag, 12. Mai, 16.45

immer dienstags

Bistumstag im HB Zürich

Sonntag, 31. Mai, 10.00

Der Tag bietet Raum für Dialog, Austausch und Inspiration.

Als Zeichen der Wertschätzung lädt das Bistum Chur Sie ganz herzlich zu diesem Fest der Begegnung ein.

Weitere Informationen finden Sie in diesem Magazin auf Seite 32.

Pfarreileben

Seniorenwanderung

Donnerstag, 21. Mai, 13.30

Stadtspaziergang durch den neuen Überlandpark! Wir treffen uns um 13.30 Uhr beim McDonald's am Stauffacher!

Wir freuen uns.

Pia Simeon und Arno Gerig

Kirchgemeindeversammlung

Dienstag, 12. Mai, 19.00

Wir laden Sie zur Kirchgemeindeversammlung in den Pfarrsaal ein. Bitte beachten Sie dazu die offizielle Einladung auf unserer Pfarrei-Homepage unter «Amtliches».

Ostern geht weiter

und findet einzelne Höhepunkte an besonderen Festtagen, wie

• Christi Himmelfahrt: Dieser Festtag wird am 40. Tag der Osterzeit, also 39 Tage nach dem Ostersonntag gefeiert. Deshalb fällt das Fest immer auf einen Donnerstag.



Foto: Martin Conrad

Antependium Himmelfahrt. Jesus kehrt nach seiner Auferstehung zum Vater zurück – um uns die Hoffnung zu geben, dass wir ihm dorthin folgen.

Eine «Himmelfahrt» wird nur vom Autor des Lukasevangeliums (24,50–53) und der Apostelgeschichte (1,1–11) als sichtbarer Vorgang erzählt: Der auferstandene Christus sei vor den Augen seiner Jünger entschwunden und in den Himmel erhoben worden.

• Pfingsten: Der Pfingstsonntag ist der 50. Tag der Osterzeit, also 49 Tage nach dem Ostersonntag.

In der Apostelgeschichte wird erzählt, dass der Heilige Geist auf die Apostel und Jünger herabkam, als sie zum jüdischen Fest Schawuot in Jerusalem versammelt waren (Apg 2,1–41). Dieses Datum wird in der christlichen Tradition auch als Gründung der Kirche verstanden.

Mit Pfingsten geht die Osterzeit zu Ende und es beginnt die «gewöhnliche» Zeit im Jahreskreis. Ostern aber bleibt erhalten, denn jeder Gottesdienst erinnert uns an Ostern, an die Auferstehung Jesu.

Silbriges Priesterjubiläum

An Pfingsten 2001 durfte in unserer Kirche St. Peter und Paul Martin Stewen die Priesterweihe durch Bischof Amédée Grab empfangen. Inzwischen sind 25 Jahre vergangen und wir freuen uns, dass Martin Stewen mit uns am Sonntag, 24. Mai 2026, 9.30 Uhr sein silbernes Priesterjubiläum feiert.

Wir danken ihm für seinen Einsatz bei uns und freuen uns, mit ihm dieses Jubiläum zu feiern.

Herzlich willkommen

Wir freuen uns sehr, zwei neue Mitarbeitende auf Anfang Mai in unserem Team begrüssen zu dürfen: Frau Eveline Kleinburger als pastorale Mitarbeiterin und Herrn Dieter Eichenberger als Leiter Hausdienst. Wir wünschen ihnen einen guten Start, viel Freude und Gottes Segen.



QR-Code scannen – alle Veranstaltungen suchen und finden
www.forum-magazin.ch/zuerich-aussersihl

Pfarrer: René Berchtold, Peter Spichtig OP

Kirchenmusiker: Udo Zimmermann

Sakristan: Desiré Bene **Hausdienst:** Dieter Eichenberger

Sozialdienst: Arno Gerig

Sekretariat: Monika Meyer, Pia Misteli

Öffnungszeiten: Mo–Fr 8.30–11.30 / 14.00–17.00

E-Mail: info@peter-paul.ch

Adresse: Werdgässchen 26, 8004 Zürich